

## Newsletter 04/2020

Liebe Trainer, Betreuer/innen, Schiedsrichter/innen und weitere ehrenamtliche Helfer/innen,  
Liebe Interessierte,

das Corona-Virus hat uns weiter fest im Griff. Zwar können wir inzwischen wieder unserem geliebten Fußball-Sport in voller Gänze durchführen und spielen wieder Woche für Woche um den Sieg im Spiel, dennoch sind wir weiter eingeschränkt, was die Rahmenbedingungen betrifft. Das Virus wird uns wohl noch eine lange Zeit im Griff haben. Inwiefern wir immer wieder der „Normalität“ näherkommen, bleibt abzuwarten, d.h. uns bleibt nichts anderes, als uns weiterhin mit der Situation zu arrangieren – lasst uns gemeinsam das Beste draus machen!

In diesem Newsletter soll sich allerdings nicht alles um Corona drehen. Wir haben uns, wie jährlich, zu unserer Klausurtagung getroffen und uns wieder intensiv ausgetauscht, wie wir gemeinsam den nächsten Schritt mit euch gehen wollen. Davon wollen wir Euch berichten. Außerdem mit dabei: Die Änderungen im Spielbetrieb und in den Regeln in dieser Saison, Änderungen im Trainingskonzept, etc.

Folgender Satz klingt beim Schreiben dieses Newsletters etwas banal, da es aber der letzte des Jahres ist: Bereits vorab eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start ins Jahr 2021! Bleibt gesund!

Die Abteilungsleitung

### Inhaltsverzeichnis

Ein Urgestein kommt mit an Board! .....	2
Änderungen im Spielbetrieb / in den Fußball-Regeln.....	2
Lockerungen im Trainingskonzept .....	4
Spielverlegung wegen Corona: Was ist eigentlich zu beachten?.....	4
Interview mit DFB-Arzt in Sachen „Corona beim Fußball“.....	4
Ehrungen unter Corona Bedingungen .....	5
Auflösung der 2. Herren.....	6
Wer macht eigentlich was in der Abteilungsleitung? .....	6
Termine im 4. Quartal 2020.....	7
Termine für das Jahr 2021 .....	7
Short News.....	8



### Ein Urgestein kommt mit an Board!

Seit Anfang August gibt es einen weiteren Neuzugang an Board der Abteilungsleitung. Oliver Pogrzeba ergänzt das Team und wird vor allem im Erwachsenen-Bereich unterstützen. Mit Poggi, wie er liebevoll genannt wird, gewinnt die Abteilungsleitung ein richtiges Urgestein dazu, denn bereits seit knapp 31 Jahren ist er im Verein aktiv – und das, obwohl er gar nicht viel älter ist. Damit durchlebte er nahezu alle Jugend-Altersklassen in Berne und zählt aktuell zum Kader unserer 4. Herren. Neben der Tätigkeit in seiner Truppe und der Abteilungsleitung ist er außerdem an der Pfeife aktiv. Wir sind sehr froh Poggi nun mit dabei zu haben und freuen uns auf die Zusammenarbeit!

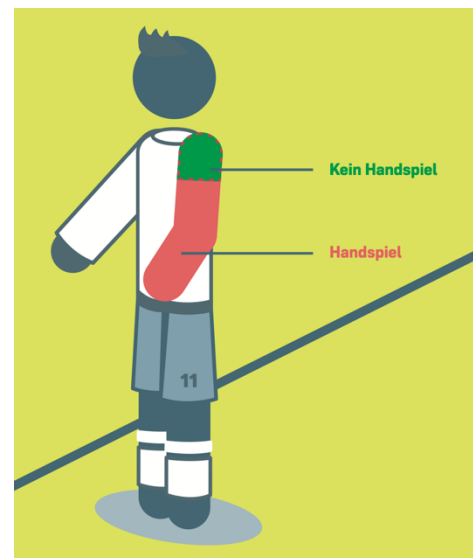
### Änderungen im Spielbetrieb / in den Fußball-Regeln

Wie zu Beginn einer jeden Saison gibt es auch zur Saison 2020/2021 Regeländerungen, die entweder durch die FIFA weltweit beschlossen wurden oder durch den HFV für den Hamburger Raum. Wir haben das Wichtigste hier mal für Euch aufgeführt.

#### Änderung der Handspielregelung (Regel 12)

„Ein Handspielvergehen kann nur vorliegen, wenn der Ball mit dem gemäß Grafik roten Bereich des Arms berührt wird.“

Damit wurde der Bereich für ein mögliches Handspiel konkretisiert. Das Berühren des Balles mit dem roten Bereich des Arms ist allerdings nicht automatisch ein strafbares Handspiel, die nötigen Faktoren haben sich nicht geändert und sind der Regel 12 zu entnehmen.



#### Änderung bei möglicher persönlicher Strafe (Regel 12)

„Lässt der Schiedsrichter nach dem Vereiteln einer offensichtlichen Torchance einen schnell ausgeführten Freistoß („Quick Free Kick“) zu, wird aus dem verzögerten Feldverweis eine Verwarnung.“ Die gleiche Reduzierung der persönlichen Strafe gilt auch nach dem Unterbinden eines aussichtsreichen Angriffs und dem Zulassen eines „QFK“.

„Ein Spieler wird bei folgenden Vergehen verwarnet: Missachtung des vorgeschriebenen Abstands bei **Schiedsrichter-Ball**, Eckstoß, Freistoß oder Einwurf.“ Die Verwarnung bei Missachtung des Abstands beim Schiedsrichter-Ball ist neu hinzugefügt.

## Was passiert eigentlich bei einem Fehlverhalten beim Strafstoß? (Regel 14)

Fehlverhalten	Ergebnis des Strafstoßes	
	Tor	kein Tor
Vergehen eines Angreifers	Wiederholung des Strafstoßes	Indirekter Freistoß
Vergehen eines Verteidigers	Tor	Wiederholung des Strafstoßes
Vergehen eines Angreifers und eines Verteidigers	Wiederholung des Strafstoßes	Wiederholung des Strafstoßes
Vergehen des Torhüters	Tor	<b>Nicht abgewehrt:</b> keine Wiederholung des Strafstoßes (außer der Schütze wurde gestört) <b>Abgewehrt:</b> Wiederholung des Strafstoßes und Ermahnung des Torhüters (Verwarnung bei jedem weiteren Vergehen)
Gleichzeitiges Vergehen des Torhüters und des Schützen	Indirekter Freistoß und Verwarnung des Schützen	Indirekter Freistoß und Verwarnung des Schützen
Ball wird nicht nach vorne geschossen	Indirekter Freistoß	Indirekter Freistoß
Unzulässiges Antauschen des Schützen	Indirekter Freistoß und Verwarnung des Schützen	Indirekter Freistoß und Verwarnung des Schützen
Falscher Schütze	Indirekter Freistoß und Verwarnung des falschen Schützen	Indirekter Freistoß und Verwarnung des falschen Schützen

### Keine Hamburger Hallenmeisterschaften

Der Hamburger Fußball-Verband hat mit der Veröffentlichung seines Hygienekonzepts bekanntgegeben, dass es in dieser Saison keine Hallenmeisterschaften geben wird. Das betrifft alle Altersklassen. Wir weisen darauf hin, dass auch wir in dieser Saison auf Training in der Halle verzichten. Es werden in diesem Winter erneut zwei Hallen, die dem Verein sonst zur Verfügung stehen, saniert und aufgrund der zahlreichen Auflagen werden für andere Sportarten deutlich verlängerte Zeiten benötigt, denen wir unsere Zeiten gern zur Verfügung gestellt haben – schließlich sind wir ein Outdoor-Sportart.

### Verzicht auf zahlreiche Pokalwettbewerbe

In dieser Saison finden nur begrenzt Pokalwettbewerbe statt, um den Spielplan möglichst nicht zu überfüllen. Durchgeführt werden nur die Pokalwettbewerbe der Frauen, der ersten und zweiten Herren-Ligamannschaften, der A-Junioren und B-Mädchen. Sollte es hier nach der regulären Spielzeit noch unentschieden stehen, geht es in dieser Saison **direkt ins Elfmeterschießen**, es gibt also keine Verlängerung.

### Änderung des Spielmodus

In zahlreichen Ligen fanden Änderungen des Spielmodus statt, da zu erwarten ist, dass in dieser Saison weniger Spiele durchgeführt werden können. Die Details wurden an die Mannschaften versandt.

### Wichtig: Einhaltung der Hygienekonzepte

Der HFV hat eine Änderung der Rechts- und Verfahrensordnung vorgenommen. Bis zu € 5.000 Geldstrafe bzw. eine Sperre von bis zu 3 Jahren kann ein Verstoß gegen die Hygienekonzepte bzw. Auflagen der Bundesländer nach sich ziehen. In der HFVinfo vom 01.10.2020 ist das Hygienekonzept mit unterstützenden Bildern noch einmal hinterlegt. Die genannte HFVinfo findet ihr hier: <https://www.hfv.de/artikel/hfv-info-nr-39-2020-als-e-paper-und-als-pdf/>

## **Lockerungen im Trainingskonzept**

Wie bereits oben geschrieben, hat das Corona-Virus uns weiter fest im Griff. Ein zu lockerer Umgang damit, könnte dafür sorgen, dass auch uns weitreichende Einschränkungen erreichen könnten. Bisher konnten wir stets auf die Vernunft von euch setzen, dies tun wir auch weiterhin. Dennoch nehmen wir natürlich Kritikpunkte auf und versuchen, immer auch im Sinne des Infektionsschutzes, einen gangbaren Weg für alle zu finden.

Aus diesem Grund haben wir bereits einzelne Änderungen für das Hygienekonzept erarbeitet, die zum Ende der Herbstferien in Kraft treten sollen, möchten dabei aber in Sachen Umkleide- und Duschköglichkeit in eine Diskussion mit Euch einsteigen, da wir zu keiner „perfekten Lösung“ gelangt sind und wir deswegen eure Ideen mit einfließen lassen wollen. Alle interessierten Trainer und Betreuer\*innen laden wir deshalb herzlich zu einer Diskussionsrunde zu den genannten Bereichen am Dienstag, den 13.10.2020 ab 19:30 Uhr ein. Der Link zur Videokonferenz wird gegen Ende der KW41 separat versendet.

## **Spielverlegung wegen Corona: Was ist eigentlich zu beachten?**

In den ersten Wochen des Spielbetriebs gab es im Hamburger Amateurfußball bereits zahlreiche Spielabsagen wegen Corona-Vorfällen. Es ist davon auszugehen, dass sich das durch die Saison ziehen wird und ggf. auch wir davon betroffen sein werden. Die Durchführungsbestimmungen des HFV zeigen auf, was dann zu beachten ist:

### **3.30.1 Absetzungen / Verlegungen wegen COVID-19-Pandemie**

- Grundsätzlich gilt bei einer Spielabsage wegen Krankheit Ziffer 3.30 der HFV-Durchführungsbestimmungen.
- Zusätzlich gilt: Bei einem Corona-Verdachtsfall (behördliche Vorgaben sind zu beachten) im Team und der daraus resultierenden möglichen Infektion weiterer Spieler\*innen ist das Spiel abzusagen und dem HFV zu melden. Dem HFV muss nachgewiesen werden, dass die betroffene Person einen Corona-Test durchgeführt hat, um nachzuweisen, dass eine berechtigte Spielabsage vorlag.
- Bei einer Verordnung zur Quarantäne für ein gesamtes Team entscheidet der jeweilige spielleitende Ausschuss im Einzelfall. Es ist ein Antrag an den HFV auf Absetzung der Spiele im Quarantäne-Zeitraum (mit entsprechendem Nachweis) zu stellen.

**Tritt ein Corona-Fall in eurem Team bzw. in dessen Umfeld auf, bitten wir um eine unverzügliche Mitteilung an uns, damit wir das weitere Vorgehen besprechen können.**

## **Interview mit DFB-Arzt in Sachen „Corona beim Fußball“**

Der DFB hat in der vergangenen Woche ein interessantes Interview mit Prof. Dr. Tim Meyer (Vorsitzender der medizinischen Kommission des DFB) veröffentlicht. Darin erzählt er unter anderem, dass die Wahrscheinlichkeit einer Corona-Infektion auf dem Spielfeld als sehr gering einzuschätzen ist, aber vor allem die Unachtsamkeit außerhalb des Spielfeldes (bspw. Mannschaftssitzungen) zu einer Gefahr werden kann. Sehr interessant zu lesen.

Das Interview findet ihr hier: <https://bit.ly/36udMVo>

## Ehrungen unter Corona Bedingungen

Ein Bericht von André

Am 10.9.20 fand die Gala für die Überreichung der Ehrennadeln des HFV und des DFB sowie diverse andere Ehrungen im großen Saal des Elysée-Hotels am Dammtor statt. Und Ich war eingeladen 😊

Die Gala sollte bereits im April stattfinden musste aber aufgrund von Corona-Maßnahmen abgesagt werden. Doch nachdem sich inzwischen ja alles etwas beruhigt hat, war es nun soweit. Der Gang in den Saal erfolgte, wie in diesen Zeiten üblich und notwendig, mit dem obligatorischen Mund-Nasen Schutz. An meiner Seite waren Brigitte und Sigg, die ebenfalls geehrt werden sollten.



*Ehrungen für Sigg Raskopp (1. Frauen, li.), Brigitte Steckel (Abteilungsleitung, mi.) und André Knorr (Abteilungsleiter, re.)*

Der Saal war leer, jedenfalls kam mir das so vor. Nur 9 Runde Tische, wo zu vorherigen Anlässen mindestens 40 Tische standen. Es war also nicht schwer für uns einen Tisch zu finden und wir kamen sogleich mit unseren Tischnachbarn ins Gespräch! Wie sich herausstellte hatten wir noch einen Berner Jung am Tisch. Es war Heiner Widderich, Ehrenmitglied des HFV, der uns mit netten Anekdoten über die Geschichte des Hamburger Sports unterhalten hat. Ebenfalls mit am Tisch saß der Vorsitzende des HFV-Spielausschusses Joachim Dipner und auch dieser gab zahlreiche Anekdoten von sich. Natürlich gab es aber auch ernsthafte Gespräche.

Nacheinander wurden nun alle geehrten auf die Bühne gebeten, auf der HFV-Präsident Dirk Fischer und der Vizepräsident Carl-Edgar Jarchow die Ehrungen vornahmen. Zum Ausklang des Abends sollte dann auch der Magen nicht zu kurz kommen, ein sehr leckeres Buffet wurde aufgetischt. Besonders der Nachtisch war großartig, zum ersten Mal habe ich Franzbrötchenpudding gegessen 😊

Es war eine sehr schöne Erfahrung nach oben gerufen zu werden und ein Lob für die geleistete Ehrenamtliche Arbeit zu erhalten! Danke dafür!

## **Auflösung der 2. Herren**

Schweren Herzens müssen wir bekanntgeben, dass wir unsere bisherige zweite Herren auflösen müssen. Diese Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen und wir bedauern den Zeitpunkt sehr!

Die ursprüngliche Idee mit einem großen Liga-Kader am Wochenende mit zwei Mannschaften (Landesliga und Kreisliga 6) im Spielbetrieb antreten zu können, ist aufgrund von unerwarteten Abgängen nach Ende der Wechselperiode nicht länger aufrecht zu erhalten. Ein Nachbesetzen der zahlreichen Abgänge war aufgrund des Zeitpunkts nicht mehr möglich. Nach diversen internen Gesprächen und dem Durchspielen aller möglichen Szenarien, wird die jetzige 3. Herren, die bisher in der Kreisliga 5 um Punkte kämpfte, den Spielbetrieb in der KL6 als 2. Herren fortsetzen. Somit haben wir unseren Platz in der KL5 heute beim HFV abgemeldet!

Wir haben in den letzten Tagen viel probiert, um eine Abmeldung einer Mannschaft zu umgehen, leider hat sich herauskristallisiert, dass das nicht möglich war. Der Kader für unsere Landesliga-Mannschaft ist damit breiter aufgestellt und es ergibt sich mehr Handlungsspielraum für unser Trainer-Team, wodurch wir uns natürlich auch einen positiven Schub erhoffen.

Allen vier Herren-Mannschaften wünschen wir viel Erfolg in der Saison!

## **Wer macht eigentlich was in der Abteilungsleitung?**

Mit dem Weggang von Lars und den Zugängen von Antje und Oliver galt es für die Abteilungsleitung zu klären, wer nun eigentlich was macht. Dies war eines der Themen bei der Klausurtagung der Abteilungsleitung am 03.10.2020, folgend findet ihr das Ergebnis.

### **André (Abteilungsleiter)**

- Verbindung zum Vorstand
- Verbindung zu 3 für FARBE
- Vereinsadministration DFBnet
- Liga-Bereich: Ansprechpartner & Gespräche
- Erwachsenen-Bereich: Gespräche
- Unterstützend bei weiteren Gesprächen
- Vereinsvertretung bei HFV-Verhandlungen

### **Antje Sakowski**

- Einblick Finanzwesen
- Jugend: Ansprechpartnerin & Gespräche
- Gesamtüberblick und -unterstützung

### **Benjamin Kuschma**

- Herren/Frauen: Ansprechpartner & Gespräche
- Liga-Bereich: Beratende Unterstützung

### **Brigitte Steckel (Kassenwartin)**

- Ansprechpartnerin für allgemeine Anfragen
- Ansprechpartnerin für Anfragen HFV
- Passwesen
- Finanzwesen

**Dominik Voigt (Jugendleitung)**

- Erstellung Newsletter 1/Quartal
- Überblick Trainer Aus- und Fortbildung (insbesondere Jugend-Bereich)
- Jugend: Ansprechpartner & Gespräche
- Erstellung Trainingsplan
- Heimspielansetzungen (Pflichtspiele)
- Vereinsvertretung bei HFV-Verhandlungen Jugend

**Oliver Pogrzeba**

- Herren/Frauen: Gespräche
- Liga-Bereich: Gespräche
- Vereinsvertretung bei HFV-Verhandlungen

**ALLE**

- Beratende Tätigkeit in allen Bereichen
- Bearbeitung E-Mails
- Gesamtkommunikation
- Präsenz bei Spieltagen

Generell gilt, dass wir als Abteilungsleitung einen hohen Austausch untereinander, aber auch mit euch pflegen wollen, sodass wir stets über die Belange aller in der Abteilung informiert sind und dort unterstützend tätig sein können.

**Termine im 4. Quartal 2020**

Folgend findet ihr die Termine im 4. Quartal. Aufgrund der Corona-Pandemie können ggf. kurzfristig weitere Termine hinzukommen bzw. welche gestrichen/verlegt werden. Die Kurzschulung für dieses Jahr lassen wir aufgrund der Gegebenheiten (fehlende Möglichkeit für die theoretische Schulung) ausfallen, starten damit im Jahr 2021 wieder durch.

Datum	Uhr	Veranstaltung
Di, 13.10.2020	19:30	Diskussionsrunde zum Thema „Umkleiden & Duschen“
Mi, 28.10.2020	19:00	Trainer- und Betreuersitzung
Mo, 16.11.2020	18:00	Kurzschulung

Änderungen vorbehalten!

**Termine für das Jahr 2021**

Auf der Klausurtagung am 03.10.2020 haben wir den Terminplan für das Jahr 2021 festgelegt, den ihr folgend findet. Änderungen (gerade in Bezug auf Corona) sind natürlich weiterhin möglich.

Datum	Uhr	Veranstaltung
Fr, 22.01.2021	19:00	Jahresauftaktessen
Do, 28.01.2021	19:00	Trainer- und Betreuersitzung
Sa, 13.02.2021	14:00	2. Trainer-Stammtisch
Mo, 22.03.2021	19:00	Trainer- und Betreuersitzung
Mo, 19.04.2021	19:00	Jahreshauptversammlung der Abteilung
April 2021	18:00	Kurzschulung
Mi, 02.06.2021	19:00	Trainer- und Betreuersitzung
Juni 2021		6. tus BERNE SommerCup

Datum	Uhr	Veranstaltung
Sa, 31.07.2021	10:00	Saisoneröffnung / Helfertag
Di, 03.08.2021	19:00	Trainer- und Betreuersitzung inkl. Regelschulung 2021/22
Sa, 07.08.2021	tbc	3. Trainer-Stammtisch
September 2021	18:00	Kurzschulung
Mi, 03.11.2021	19:00	Trainer- und Betreuersitzung

Änderungen vorbehalten!

## Short News

### Trainer- und Betreuersitzung ab sofort in hybrider Form

Die Trainer- und Betreuersitzung findet ab sofort in hybrider Form statt. Das bedeutet, dass jeder bei Interesse in den Sitzungsraum an der Berner Allee kommen kann, aber auch die Möglichkeit besteht, sich online einzuschalten. Bitte beachtet, dass im Gebäude das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes verpflichtend ist.

### Jahrgang 2015: Herzlich Willkommen auf dem großen grünen Rasen!

Zum Ende der Sommerferien hat nun auch der Jahrgang 2015 den Trainingsbetrieb wieder aufnehmen können. Einmal in der Woche wirbeln unsere ganz kleinen nun auf unserem Grün in Berne und fiebern den ersten Spielen entgegen. Wir wünschen viel Spaß bei den ersten Schritten in der Fußballer-Laufbahn! 😊

### Unterstützt euren tus BERNE beim Onlineeinkauf

Ihr kauft gern online ein? So einfach könnt ihr den tus BERNE dabei finanziell unterstützen: Wählt beim nächsten Einkauf über smile.amazon.de den tus BERNE aus. Ihr könnt wie gewohnt einkaufen, habt keine Mehrkosten und der Verein erhält -1-3% des Umsatzes automatisch.

Weitere Möglichkeiten zur finanziellen Unterstützung findet ihr auf

<https://www.tusberne.de/index.php/sponsoring>

### Abteilungsleitung im Urlaub

An dieser Stelle nur der Hinweis, von wann bis wann jemand aus der Abteilungsleitung in nächster Zeit im Urlaub weilt, damit ihr einen entsprechenden Überblick habt (aufgrund der Corona-Pandemie kann es sein, dass die Urlaube nicht stattfinden):

- Dominik 05.10. – 11.10.2020, 20. – 24.10.2020, 10.12.2020 – 03.01.2021